32003R1078

L 156/1 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE 25.6.2003

NARIADENIE RADY (ES) č. 1078/2003
zo 16. júna 2003,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2505/96, ktorým sa otvára a ustanovuje správa autonómnych colných kvót spoločenstva na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 26,

so zreteľom na návrh Komisie [1],

keďže:

(1) Na základe nariadenia Rady (ES) č. 2505/96 z 20. decembra 1996, ktorým sa otvára a ustanovuje správa autonómnych colných kvót spoločenstva na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky [2], boli otvorené colné kvóty spoločenstva na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky. Mal by sa uspokojiť dopyt spoločenstva po príslušných výrobkoch za čo najvýhodnejších podmienok. Colné kvóty spoločenstva by sa preto mali otvoriť so zníženými alebo nulovými sadzbami cla pre primerané objemy a zvýšiť, rozšíriť alebo zrušiť v prípade určitých existujúcich colných kvót, pričom treba zabrániť akémukoľvek narušeniu trhov s týmito výrobkami.

(2) Nariadenie (ES) č. 2505/96 by sa preto malo zmeniť a doplniť v uvedenom zmysle.

(3) So zreteľom na hospodársky význam tohto nariadenia je potrebné odvolať sa na dôvody naliehavosti ustanovené v bode I ods. 3 Protokolu o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o Európskej únii a k zmluvám o založení Európskych spoločenstiev,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

S účinnosťou od 1. júla 2003 sa do prílohy I k nariadeniu (ES) č. 2505/96 pridávajú colné kvóty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Pre obdobie platnosti kvóty od 1. januára do 30. júna 2003 sa príloha I k nariadeniu (ES) č. 2505/96 mení a dopĺňa takto:

— výška colnej kvóty 09.2902 sa určuje na 20 000 jednotiek,

— výška colnej kvóty 09.2935 sa určuje na 120 000 ton.

Článok 3

Pre obdobie platnosti kvóty od 1. januára do 31. decembra 2003 sa príloha I k nariadeniu (ES) č. 2505/96 mení a dopĺňa takto:

— výška colnej kvóty 09.2904 sa určuje na 8 500 jednotiek,

— výška colnej kvóty 09.2985 sa určuje na 400 000 jednotiek.

Článok 4

Obdobie platnosti colnej kvóty 09.2867, ktoré je uvedené v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 2505/96, sa predlžuje do 31. decembra 2003.

Článok 5

Obdobie platnosti colnej kvóty 09.2991, ktoré je uvedené v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 2505/96, sa končí 30. júna 2003.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

---

[1] Návrh z 12. mája 2003 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

[2] Ú. v. ES L 345, 31.12.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 608/2003 (Ú. v. EÚ L 86, 3.4.2003, s. 20.)

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 16. júna 2003

Za Radu

predseda

G. PAPANDREOU

PRÍLOHA

Poradové číslo	Číselný znak KN	Číselný znak TARIC	Opis	Výška kvóty	Colná sadzba v rámci kvóty (%)	Obdobie platnosti kvóty
09.2612	ex 2921 59 90	30	3,3'-dichlórbenzidín dihydrochlorid	150 ton	3,5	1.7. – 31.12.2003
09.2613	ex 2932 99 70	40	1,3:2,4-až-O-(3,4-dimetylbenzylidén)-D-glucitol	125 ton	3,3	1.7. – 31.12.2003
09.2614	ex 7011 20 00	85	Sklenené vložky s hlavnou uhlopriečkou od vonkajšieho okraja k vonkajšiemu okraju 91,8 (± 0,2) cm s priepustnosťou svetla 78 (± 3) % na referenčnú hrúbku skla 11,43 mm	100 000 jednotiek	0	1.7. – 31.12.2003
09.2615	ex 2934 99 90	70	Kyselina ribonukleová	55 ton	0	1.7. – 31.12.2003
09.2916	ex 3910 00 00	30	Polydimetylsiloxan so stupňom polymerizácie 2 800 monomérnych jednotiek (± 100)	650 ton	0	1.7. – 31.12.2003
09.2902	ex 8540 11 15	91	Ploché farebné obrazovky s pomerom šírky k výške 4/3, s uhlopriečkou 59 cm alebo viac, ale menej ako 61 cm a zakrivením 50 m alebo viac	13 000 jednotiek	7	1.7. – 31.12.2003
09.2976	ex 8407 90 10	10	Štvortaktné zážihové motory s obsahom valcov nepresahujúcim 250 cm^3 na použitie pri výrobe kosačiek na trávu podpoložky 8433 11 [a]	650 000 jednotiek	0	1.7.2003 – 30.6.2004

[a] Kontrola použitia na tento osobitný účel sa vykonáva podľa príslušných ustanovení spoločenstva.